

PROJET DE RAPPORT

Le Comité permanent de la banque et du commerce a l'honneur de présenter son

DIXIÈME RAPPORT

1. Conformément à un ordre de renvoi de la Chambre en date du lundi 21 mai 1951, votre Comité a étudié l'objet des négociations de Torquay, à savoir: l'Acte final de Torquay; les décisions convenant de l'adhésion audit acte; le Protocole de Torquay à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce; les modifications aux Listes jointes à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce résultant des négociations de Torquay, et la Déclaration visant l'application permanente desdites Listes.

2. Votre Comité a entendu les témoins suivants:

- M. H. B. McKinnon, président de la Commission du tarif;
- M. W. J. Callaghan, commissaire des tarifs;
- M. C. M. Isbister, directeur de la Division des relations commerciales internationales, ministère du Commerce;
- M. E. A. Richards, économiste principal au ministère de l'Agriculture.

3. Votre Comité a aussi entendu et reçu, par l'entremise de M. M. E. Corlett, d'Ottawa (Ontario), des exposés de faits au nom de la *Canadian Importers and Traders Association Inc.*, et est entré en communication avec la *Canadian Exporters' Association*, la Chambre de commerce canadienne et l'Association des manufacturiers canadiens.

4. Un exemplaire des procès-verbaux du Comité et des témoignages qu'il a recueillis est déposé avec le présent rapport.

Le tout respectueusement soumis.

Le Comité discute alors l'opportunité de recommander une nouvelle étude des négociations de Torquay à une session ultérieure. Il est convenu que le président téléphonera aux associations intéressées en vue de savoir quel intervalle devra s'écouler avant de pouvoir obtenir des données précises sur lesquelles fonder une appréciation à bon escient des résultats du point de vue commercial des négociations de Torquay.

A 5 heures de l'après-midi, le Comité s'ajourne pour se réunir le mercredi 27 juin 1951, à 4 heures de l'après-midi.

MERCREDI 27 juin 1951.

Le Comité permanent de la banque et du commerce se réunit aujourd'hui à 4 heures de l'après-midi sous la présidence de M. Hughes Cleaver.

Présents: MM. Ashbourne, Balcom, Breithaupt, Carroll, Côté (*St-Jean-Iberville-Napierville*), Crestohl, Dumas, Fleming, Fraser, Gingras, Laing, Macdonnel (*Greenwood*), McMillan, Picard, Smith (*York-nord*).

Le Comité reprend l'étude du projet de rapport soumis par le président et de la question de recommander à la Chambre que l'accord de Torquay soit déferé à nouveau au Comité à une session ultérieure.

Le président informe le Comité que, conformément aux instructions de ce dernier, il a communiqué avec les associations intéressées et qu'on lui a fait connaître qu'un intervalle de quelque quatre ou cinq mois doit s'écouler avant de pouvoir discerner les effets du point de vue commercial des accords de Torquay, période après laquelle les résultats devraient être apparents.